

AWDURDOD TÂN AC ACHUB GOGLEDD CYMRU
Y PWYLLGOR ARCHWILIO

Cofnodion **Pwyllgor Archwilio** Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru a gynhaliwyd ddydd Llun 18 Mawrth 2024 yn rhithiol dros Zoom. Dechreuodd y cyfarfod am 09.30 o'r gloch, yn dilyn sesiwn hyfforddi ar seiberddiogelwch rhwng 09:00 a 09:30.

Cynghorydd

Mark Young (Cadeirydd)
Gwynfor Owen (Dirprwy Gadeirydd)
(gadawodd am 11:14)
Bryan Apsley (gadawodd am 10:16)
Tina Claydon
Jeff Evans (o 09:58)
John Brynmor Hughes
Gareth R Jones
Marc Jones (o 09:11; gadawodd am 10:19)
Beverley Parry-Jones (gadawodd am 10:51)
Arwyn Herald Roberts

Yn Cynrychioli

Cyngor Sir Ddinbych
Cyngor Gwynedd
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam
Cyngor Sir y Fflint
Cyngor Sir Ynys Môn
Cyngor Gwynedd
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam
Cyngor Gwynedd

Hefyd yn bresennol:

Helen MacArthur
Dafydd Edwards
Helen Howard
Catherine Watts
Angharad Ellis
Paul Roberts
Stephen Kitching
George Jones
Lisa Allington

Prif Swyddog Tân Cynorthwyol
Trysorydd
Pennaeth Cyllid a Chaffael
Asiantaeth Archwilio Mewnol Merswy
Asiantaeth Archwilio Mewnol Merswy
Arlingclose
Arlingclose
Atebol - Cyfieithydd
Cynorthwydd Gweithredol –
Cofnodydd

1.0 YMDDIHEURIADAU

Cynghorydd

Sharon Doleman
Austin Roberts
Michelle Walker

Yn Cynrychioli

Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Cyngor Sir Ddinbych

ABSENNOL

Cynghorydd

Y Cynghorydd Marion Bateman
Adele Davies-Cooke

Yn Cynrychioli

Cyngor Sir y Fflint
Cyngor Sir y Fflint

Yn dilyn y sesiwn hyfforddi Seiberddiogelwch, gofynnwyd sut yr adroddir yn ôl wrth yr Aelodau mewn perthynas â Seiberddiogelwch. Ymatebodd PSTC MacArthur fod gan Wasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru (y Gwasanaeth) Arweinydd Seiberddiogelwch ar waith ac mai hi ei hun oedd yr Uwch Berchennog Risg Gwybodaeth (SIRO). Roedd proses ar waith o fewn y Gwasanaeth er mwyn monitro a rheoli bygythiadau seiber ac anogwyd yr holl gyflogeion i gymryd cyfrifoldeb am eu diogelwch seiber eu hunain, gan roi iddynt y dulliau i'w galluogi i wneud hynny.

Cytunwyd y byddai adroddiad ar risgiau seiber o fewn y Gwasanaeth yn cael ei ddarparu i gyfarfod Pwyllgor Archwilio yn y dyfodol, fel eitem Rhan II oherwydd natur sensitif ei gynnwys.

2.0 DATGANIADAU O FUDDIANT

2.1 Nid oedd datganiadau o fuddiant i'w cofnodi.

3.0 HYSBYSIAD O FATERION BRYD

3.1 Adroddodd PST Docx ar ddigwyddiadau y mis diwethaf mewn perthynas â'r agweddau diwylliannol sy'n gysylltiedig â'r sector.

Nododd y PST fod y Dirprwy Weinidog dros Bartneriaeth Gymdeithasol, Hannah Blythyn, ar 26 Chwefror, wedi cyhoeddi ymyriad gyda Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru (GTADC) ar yr ystyr bod yr Awdurdod Tân wedi'i ddileu gan Lywodraeth Cymru ac y byddai Comisiynwyr yn cael eu cyflwyno gyda chylch gorchwyl i wella diwylliant y Gwasanaeth. Roedd hefyd angen penodi Prif Swyddog Tân dros dro.

Yn syth ar ôl y cyhoeddiad hwnnw, cysylltodd Dan Stephens, Prif Gyngorydd Tân ac Achub Cymru, â Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru a Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru er mwyn canfod a oedd unrhyw uwch swyddogion a allai fod â diddordeb i ymgymryd â rôl Prif Swyddog Tân Dros Dro Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru, gan weithio o dan y comisiynwyr. Roedd PSTC Stuart Millington wedi mynegi diddordeb yn y rôl hon ac fe'i penodwyd wedi hynny. O fewn GTAGC, penodwyd Justin Evans i rôl wag y Prif Swyddog Tân Cynorthwyol (PSTC) yn ystod seondiad Stuart Millington.

Ym mis Mawrth, datblygwyd cynigion ar y cyd rhwng y Gwasanaeth a GTACGC ar gyfer goruchwyliaeth annibynnol o gynnydd GTAGC a GTACGC o ran y diwygiadau diwylliannol a'u rhoi i'r Dirprwy Weinidog. Roedd y cynnig hwn yn cynnwys asesu'r sefyllfa a'r cynnydd yn erbyn canfyddiadau adolygiadau eraill yn y sector gan gynnwys Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru, a sicrhau bod blaenoriaethau'n

cael eu nodi er mwyn cymryd camau pellach. Ar hyn o bryd cynigir y byddai'r un adolygydd yn cael ei ddefnyddio yn GTAGC a GTAACGC. Cyflwynodd y Dirprwy Weinidog ddatganiad wedi hyn yn dweud y byddai hyn yn digwydd; fodd bynnag, byddai angen i'r gwasanaethau dan sylw ddarparu'r cyllid a gallai hynny gostio hyd at £0.5m.

Ochr yn ochr â hyn, roedd ITV Cymru wedi bod yn rhedeg stori ynglŷn â chŵynion honedig o fewn y Gwasanaeth. Cadarnhaodd y PST fod unrhyw aelod o staff sy'n cael profiad o ymddygiad gwael yn destun pryder iddi ac mae wedi estyn allan at gydweithwyr ac wedi'u hannog i roi gwybod am unrhyw achos o ymddygiad gwael.

Ar 11 Mawrth, rhoddodd y Cadeirydd a'r PST dystiolaeth i'r Fforwm Cydraddoldeb a Phartneriaeth Gymdeithasol yn y Senedd yng Nghaerdydd.

Diolchodd Cadeirydd y Pwyllgor Archwilio i'r PST am ei diweddariad. Nododd fod angen parhau i gyfathrebu â'r Aelodau er mwyn sicrhau eu bod yn cael gwybod am bob mater. Cadarnhaodd y PST fod y Gwasanaeth yn ceisio lledaenu gwybodaeth mor gyflym â phosibl. Dywedodd hefyd fod bwrdd mewnol yn cael ei lunio i edrych ar fwy o fanylion yr adolygiad, ac y byddai adroddiadau rheolaidd yn cael eu darparu i Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru (yr Awdurdod) i roi gwybod am gynnydd.

Holodd un Aelod ynghylch y swm o arian sydd ei angen i gael yr adolygiad Annibynnol ac atebwyd na ellid darparu ffigur cywir hyd nes y byddai'r cwmpas llawn a'r gwerthuswr annibynnol yn hysbys. Fodd bynnag, pe na bai'r adolygiad yn cael ei arwain gan CB, roedd yn debygol o gostio llai na'r amcangyfrif. Nododd y PST hefyd y byddai angen darparu cefnogaeth i staff presennol a byddai angen ystyried hyn hefyd yn y costau.

Trafodwyd rôl yr Aelodau a chadarnhawyd bod eu mewnbwn yn hanfodol yn enwedig trwy rôl Hyrwyddwr yr Aelodau ar Gydraddoldeb, Amrywiaeth a Chynhwysiant. Byddai'r Hyrwyddwr Cydraddoldeb, Amrywiaeth a Chynhwysiant yn ymwneud â'r bwrdd mewnol, ac felly hefyd aelodau'r Pwyllgor Safonau.

4.0 COFNODION Y CYFARFOD A GYNHALIWYD AR 18 RHAGFYR 2023

4.1 Cyflwynwyd cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 18 Rhagfyr 2023 i'w cymeradwyo.

4.2 PENDERFYNWYD:

i) cymeradwyo bod y cofnodion yn gofnod gwir a chywir o'r cyfarfod a gynhaliwyd.

5.0 MATERION YN CODI

- 5.1 Nododd y Trysorydd, mewn perthynas â pharagraff 6.4 a oedd yn cyfeirio at risgiau i'r gyllideb, ei fod wedi cael gwybod y byddai Llywodraeth y DU yn darparu cyllid i Lywodraeth Cymru i'w chefnogi gyda'r costau pensiwn cynyddol, er nad oedd swm y cyllid sydd i'w dderbyn yn hysbys eto.
- 5.2 Ymhellach, mewn perthynas â 6.6, a oedd yn gofyn am ddatganiad cyffredin o esboniad i'r Aelodau gan y Swyddogion er mwyn i bob un ohonynt ei gyflwyno i'w cynghorau cyfansoddol er mwyn egluro sut y penderfynwyd ar yr ardoll, cyhoeddwyd datganiad esboniadol a'r gobaiith oedd bod hyn wedi bod o ddefnydd i'r Aelodau wrth bennu cyllideb.

6.0 STRATEGAETH CRONFEYDD WRTH GEFN

- 6.1 Cyflwynodd PSTC MacArthur y papur Strategaeth Cronfeydd wrth Gefn, â'r nod o ddarparu fersiwn wedi'i diweddarau o'r Strategaeth Cronfeydd Wrth Gefn (y Strategaeth) i'r Aelodau.
- 6.2 Gofynnodd Aelod a oedd y risg mewn perthynas â phensiynau yn cael ei gwmpasu gan gronfeydd wrth gefn ac ymatebodd PSTC MacArthur y byddai'r effaith ariannol oddeutu £300,000. Roedd yn parhau i fod yn risg agored; fodd bynnag, rhagwelwyd y byddai Llywodraeth Cymru yn ymdrin â hyn. Pe na byddai hyn yn digwydd, byddai angen gofyn am ganiatâd i ddefnyddio cronfeydd wrth gefn.

6.3 PENDERFYNWYD:

- i) Cymeradwyo'r Strategaeth Cronfeydd wrth Gefn fel sail i reoli'r cronfeydd defnyddiadwy sydd gan yr Awdurdod.**

7.0 CYFLWYNIAD AR Y TROSOLWG O'R TRYSORLYS, RHEOLAETH A CHYFALAF GAN ARLINGCLOSE

- 7.1 Cyflwynwyd Paul Roberts a Stephen Kitching i'r Aelodau ac esboniwyd eu rôl gyda'r Gwasanaeth. Cafwyd cyflwyniad ar y trosolwg o'r trysorlys, rheolaeth a chyfalaf.

7.2 PENDERFYNWYD:

- (i) nodi cynnwys y cyflwyniad**

8.0 ADRODDIAD DIWEDDARU RHEOLI'R TRYSORLYS CH3 2023/24

- 8.1 Cyflwynodd Dafydd Edwards adroddiad Rheoli'r Trysorlys ar gyfer chwarter 3 2023-24. Pwrpas yr adroddiad hwn oedd rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i Aelodau am weithgarwch rheoli'r trysorlys ac am gydymffurfiaeth â dangosyddion darbodus rheoli'r trysorlys ar gyfer y cyfnod 1 Ebrill 2023 – 30 Rhagfyr 2023.

8.2 PENDERFYNWYD:

- i) nodi'r gweithgarwch rheoli'r trysorlys a'r dangosyddion darbodus ar gyfer y cyfnod 1 Ebrill - 31 Rhagfyr 2023.

9.0 ARFERION RHEOLI'R TRYSORLYS

9.1 Cyflwynodd Dafydd Edwards, Trysorydd yr Awdurdod, adroddiad Arferion Rheoli'r Trysorlys a oedd yn cynghori'r Aelodau bod Cod Ymarfer y Sefydliad Siartredig Cyllid Cyhoeddus a Chyfrifeg (CIPFA) ar Reoli'r Trysorlys yn ei gwneud yn ofynnol i'r Awdurdod gymeradwyo arferion, egwyddorion ac atodlenni perthnasol yn flynyddol. Roedd angen y rhain er mwyn sicrhau bod polisi Rheoli Trysorlys yr Awdurdod yn cael ei osod a bod yr Awdurdod yn cadw ato, ac i sefydlu arferion gwaith a rheolaethau er mwyn gweithredu'r strategaeth a gymeradwywyd.

9.2 PENDERFYNWYD:

- i) **argymell bod yr Awdurdod yn cymeradwyo Arferion, Egwyddorion ac Atodlenni Rheoli Trysorlys ar gyfer 2024/25 fel y nodir yn yr adroddiad hwn a'r Atodiad. Bydd hyn yn sicrhau cydymffurfiaeth â Chod Ymarfer CIPFA ar Reoli'r Trysorlys.**

10.0 STRATEGAETH RHEOLI'R TRYSORLYS 2024/25

10.1 Cyflwynodd Dafydd Edwards, Trysorydd, Strategaeth Rheoli'r Trysorlys 2024/25 a oedd yn cyflwyno i'r Aelodau y Strategaeth Rheoli'r Trysorlys arfaethedig ar gyfer y cyfnod rhwng Ebrill 2024 a Mawrth 2025. Rhoddodd fanylion ac esboniadau iddynt ynghylch y Strategaeth arfaethedig, er mwyn hwyluso cefnogaeth yr Aelodau i'w chymeradwyo gan yr Awdurdod ar 15 Ebrill, a rhoi sylfaen gadarn i Aelodau'r Pwyllgor Archwilio ar gyfer eu gwaith monitro a chraffu chwarterol ar weithgarwch Rheoli Trysorlys yn ystod 2024-25.

10.2 PENDERFYNWYD:

- i) cymeradwyo Strategaeth Rheoli'r Trysorlys ar gyfer 2024/25; ac
- ii) i) argymell cymeradwyaeth gan yr Awdurdod.

11.0 STRATEGAETH GYFALAF 2024/34

11.1 Cyflwynodd PSTC MacArthur Strategaeth Gyfalaf 2024/34 a oedd â'r nod o gyflwyno'r Strategaeth Gyfalaf arfaethedig i'r Aelodau ar gyfer y cyfnod rhwng Ebrill 2024 a Mawrth 2034, a darparu manylion ac esboniadau ynghylch y Strategaeth arfaethedig, er mwyn hwyluso cefnogaeth yr Aelodau i'w chymeradwyo gan yr Awdurdod ar 15 Ebrill.

11.2 PENDERFYNWYD:

- i) cymeradwyo'r Strategaeth Gyfalaf ar gyfer 2024-2034; ac**
- ii) argymell cymeradwyaeth gan yr Awdurdod Tân ac Achub.**

12.0 ADRODDIAD DIWEDDARU CYNLLUN ARCHWILIO MEWNOL 2023/24, GAN GYNNWYS RHEOLAETHAU PROSESU ARIANNOL ALLWEDDOL 2023/24; MENTER TWYLL GENEDLAETHOL 2022/23; A RHEOLAETHAU CRAIDD RHEOLI RISG 2023/24

- 12.1 Cyflwynodd Angharad Ellis Adroddiad Diweddaru Cynllun Archwilio Mewnol 2023/24 a rhoddwyd gwybod i'r Aelodau mai diben yr adroddiad hwn oedd rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf am y gwaith a wnaed gan ddarparwyr archwilio mewnol yr Awdurdod, MIAA, ar gyfer y cyfnod rhwng 1 Rhagfyr 2023 a 29 Chwefror 2024.
- 12.2 Rhoddwyd crynodeb o bob un o'r adroddiadau unigol a ddarparwyd.
- 12.3 Diolchwyd i'r Pennaeth Cyllid a Chaffael a'i thîm, ynghyd â chydweithwyr o MIAA, am y gwaith a oedd wedi'i neilltuo ar gyfer yr archwiliad.

12.4 PENDERFYNWYD:

- i) Nodi'r gwaith a wnaed gan MIAA yn ystod 2023/24; a**
- ii) Nodi'r gwaith a gwblhawyd rhwng 1 Rhagfyr 2023 a 29 Chwefror 2024, gan gynnwys yr argymhellion y cytunwyd arnynt ar gyfer gwella pellach.**

13.0 CYNLLUN ARCHWILIO MEWNOL 2024/25

- 13.1 Amlinellodd Angharad Ellis y cynllun archwilio mewnol arfaethedig ar gyfer blwyddyn ariannol 2024/25.
- 13.2 Gofynnodd un Aelod, pe bai angen gwaith ar yr achos busnes ar gyfer y Ganolfan Hyfforddi Newydd, a fyddai'n cael ei gynnwys yn y Cynllun Archwilio. Cadarnhaodd Angharad Ellis, er nad oedd yn cael ei gynnwys yn y Cynllun Archwilio ar hyn o bryd, y gellid ei ychwanegu'n ddiweddarach.
- 13.3 Amlygodd Dafydd Edwards y byddai dyraniad y dyddiau rhwng yr archwiliadau arfaethedig yn cael ei gytuno cyn dechrau'r cynllun archwilio.

13.4 PENDERFYNWYD:

- i) Cymeradwyo'r rhaglen gwaith archwilio arfaethedig ar gyfer 2024/25 a chymeradwyo'r cynllun strategol fair blynedd.**

14.0 CRYNODEB ARCHWILIO BLYNYDDOL ARCHWILIO CYMRU

14.1 Darparodd Carwyn Rees o Archwilio Cymru Gynodeb Archwilio Blynyddol 2023 a gynhyrchwyd gan Archwilio Cymru i'r Aelodau.

14.2 PENDERFYNWYD:

i) nodi'r crynodeb archwilio blynyddol.

15.0 MATERION BRYS

15.1 Nid oedd materion brys i'w trafod.

Holodd y PSTC MacArthur a fyddai'n well gan yr Aelodau i'r cyfarfodydd hyn gael eu cynnal mewn modd hybrid, a chadarnhaodd yr Aelodau y byddent yn hoffi cael y cyfle hwn. Cytunwyd y byddai'r cyfarfod nesaf ar 17 Mehefin yn cael ei gynnal mewn modd hybrid.

Daeth y cyfarfod i ben am 11.19.